



	Einphasige Netzspannung	Single phase input	Alimentation monophasée	Alimentazione monofase	Alimentación monofásica
	Dreiphasige Netzspannung	Three phase input	Alimentation triphasée	Alimentazione trifase	Alimentación trifásica
	Leistungsaufnahme	Input power	Puissance absorbée	Potenza assorbita	Potencia absorbida
	Träge Sicherung	Fuse rating (slow blow)	Fusible retardé	Fusibile ritardato	Fus. de acción retardada
	Stromeinstellbereich	Current range	Plage de réglage du courant	Campo di regolazione della corrente	Campo de regulación de la corriente
	Einschaltdauer (10 min.)	Duty cycle (10 min.)	Facteur de marche (10 min.)	Fattore di servizio (10 min.)	Factor de servicio (10 min.)
	Leerlaufspannung	Open circuit voltage	Tension à vide	Tensione a vuoto	Tensión en vacío
	Schaltstufen	Number of regulation steps	N° positions de réglage	N° posizioni di regolazione	N° de posic. de regulación
	Stufenlose Regelung	Stepless regulation	Réglage continu	Regolazione continua	Regulación continua
	Punktschweißen	Spot-welding	Soudure par points	Saldatura par punti	Soldadura por puntos
	Gepulster Lichtbogen	Pulsed arc	Arc pulsé	Arco pulsato	Arco pulsado
	Drahtstärke (mm)	Wire sizes that can be used (mm)	Fil à employer (mm)	Filo utilizzabile (mm)	Hilo utilizable (mm)
	Max. Rollendurchmesser	Max. wire spool size	Bobine de fil à traîner max.	Bobina filo trainabile max.	Bobina de hilo trajañable max.
	Elektrodenstärke (mm)	Electrodes that can be used (mm)	Electrodes à employer (mm)	Elettrodi utilizzabili (mm)	Electrodos utilizables (mm)
	Max. Dicke	Max. thickness	Epaisseur max.	Spessore max.	Espesor max.
	Verbindungskabel zw. Stromquelle und Drahtvorschub	Extension between wire feeder and generator	Rallonge entre dévidoir et générateur	Prolunga tra carello e generatore	Extensión entre grupo de arrastre y generador
	Luftverbrauch	Air consumption	Consommation d'air	Consumo aria	Consumición de aire
	Schutzart	Protection class	Classe de protection	Grado di protezione	Clase de protección
	Verwendung der Schweißgeräte bei erhöhter elektr. Gefährdung	Authorized for use in areas of increased hazard of electric shock	Autorisée à l'utilisation dans des locaux où les risques de secousses électriques sont accrus	Idonea a lavorare in ambienti con rischio accresciuto di scosse elettriche	Autorizada para trabajar en ambientes con un gran riesgo de descargas eléctricas
	Gewicht (kg)	Weight (kg)	Poids (kg)	Peso (kg)	Peso (kg)
	Maße (mm)	Dimensions (mm)	Dimensions (mm)	Dimensioni (mm)	Dimensiones (mm)
	Mit Schutzgas (Volldraht), kein Schutzgas (Fülldraht)	With gas (solid wire), no gas (flux cored wire)	Avec gas (fil plein), sans gas (fil animé)	Con gas (filo pieno), senza gas (filo animato)	Con gas (hilo macizo), sin gas (hilo animado)
	4-Rollen-Drahtvorschub	4 roll wire feeder	Devidoir à 4 galets	Trainafilo a 4 rulli	Grupo de arrastre de 4 rodillos
	Programmiertes und programmierbares Gerät	Programmed and programmable machine	Poste programmé et programmable	Macchina programmata e programmabile	Máquina programada y programable
	Zündung mit Hochfrequenz	Arc Striking by HF	Amorçage avec haute fréquence	Innesco con alta Frequenza	Inicio con alta Frecuencia
	Gleichschweißstrom (DC)	DC Output	Sortie en Courant continu DC	Uscita in Corrente Continua DC	Salida in Corriente Continua DC
	Wechsel- und Gleichstrom (AC/DC)	AC/DC Current Output	Sortie en Courant continu et Alternatif AC/DC	Uscita in Corrente Continua ed Alternata AC/DC	Salida Corriente Continua y Alternada AC/DC
	Zündung mit LIFT ARC	Lift Arc Starting	Amorçage Lift ARC	Innesco LIFT ARC	Inicio LIFT ARC
	Wechselschweißstrom (AC)	AC Output	Sortie en Courant Alternatif AC	Uscita Corrente Alternata AC	Salida in Corriente Alternada AC
	Verschiedene Spannungen und Frequenzen auf Anfrage	Different voltages and frequencies on request	Tensions et fréquences diverses sur demande	Tensioni e frequenze diverse a richiesta	Tensiones y frecuencias diferentes a petición